

# FORSTER SAAMI RIMLESS HEADSPACE GAUGES - FORSTER PRODUCTS, INC. 22-250 REMINGTON FIELD GAUGE HEADSPACE GAUGE STEEL

## Absolutely Essential For Accurate, Safe, Chamber Work

FORSTER SAAMI RIMLESS HEADSPACE GAUGES The Forster Headspace Gauges are precision instruments designed to help gunsmiths and firearm enthusiasts accurately measure the headspace of rifle chambers, ensuring firearms operate safely and reliably. Proper headspace is critical for preventing malfunctions such as misfires, case ruptures, or excessive wear, which can compromise both performance and safety. These gauges are indispensable when chambering new barrels, performing routine maintenance, or evaluating used firearms for purchase. Key Features: Precision Engineering: Machined to exacting SAAMI specifications, these gauges provide accurate measurements to verify that a firearm's chamber meets industry standards. Variety of Gauges: Available in "Go," "No-Go," and "Field" configurations, each gauge serves a specific purpose: Go Gauge: Confirms the minimum chamber size, ensuring the firearm will chamber and fire a cartridge safely. No-Go Gauge: Checks that the chamber does not exceed the maximum recommended headspace; the bolt should not close on this gauge. Field Gauge: Used to determine the absolute maximum safe headspace; if the bolt closes on this gauge, the firearm is considered unsafe to shoot. Durable Construction: Crafted from high-grade steel and hardened for longevity, these gauges withstand repeated use without compromising accuracy. Specifications: Material: Hardened steel Dimensions: Specific to each caliber and gauge type Compliance: Manufactured to SAAMI specifications Customer Insights: Customers commend the Forster Headspace Gauges for their precision and reliability. The clear differentiation between "Go," "No-Go," and "Field" gauges allows users to perform comprehensive headspace assessments confidently. The durable construction ensures that the gauges maintain their integrity and accuracy over time, even with frequent use. Users also appreciate the wide range of calibers available, making it easy to find the appropriate gauge for various firearms. Incorporating the Forster Headspace Gauges into your gunsmithing toolkit ensures that your rifle chambers are within safe operational limits, enhancing both safety and performance.



## Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 22-250 REMINGTON FIELD GAUGE HEADSPACE GAUGE STEEL
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 319418042
- Mfr. No.: HG2225F
- Cartridge: 22-250 Remington
- Color: Steel
- Height: 0.469"
- Length: 1.584"
- Material: Steel
- Model Number: 22-250 Remington Field
- Style: Field Gauge
- Weight: 0.084 lbs
- Width: 0.469"
- Delivery weight: 0.045kg

- UPC: 757253004537

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HeadspaceLehren](#)
- [English: Headspace Gauges Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Calibres de Headspace](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Jauges d'Espace Libre](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Misuratori Headspace](#)
- [Norsk: Headspace Gauges Sikkerhetsinstruksjonsveiledning](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Sprawdzianów Odstępu Zaporowego](#)
- [Suomi: Headspacemittareiden turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Headspace Gauges](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti měřiče uzamykací vůle](#)

# Sicherheitshinweise für HeadspaceLehren

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die HeadspaceLehre von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Lehre verwendest, um eine ordnungsgemäße Handhabung und Wartung sicherzustellen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zur Messung und Prüfung der Länge des Kammerraums des Gewehrs.
- Überprüfe immer den Headspace einer gebrauchten Waffe, bevor du schießt, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte dich an alle Sicherheitsvorschriften und richtlinien beim Umgang mit Feuerwaffen und Munition.
- Halte die Lehre außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen, die ihre Verwendung möglicherweise nicht verstehen.
- Mache dich mit den spezifischen Maßen und Toleranzen deiner Waffe vertraut, um die Kompatibilität mit der Lehre sicherzustellen.
- Überprüfe die Lehre regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die HeadspaceLehre in einer kontrollierten Umgebung, um Ablenkungen zu minimieren.
- Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du den Headspace testest.
- Versuche nicht, den Headspace an einer geladenen Waffe oder einer Waffe mit vorhandener Munition zu messen.
- Stelle sicher, dass die Lehre sauber und frei von Schmutz ist, bevor du sie verwendest.
- Wenn die Lehre nicht richtig passt oder wenn es Schwierigkeiten beim Messen gibt, stoppe die Verwendung sofort und konsultiere einen Fachmann.
- Achte auf die spezifischen Abmessungen der Lehre, die .0005 Zoll (5/10.000 Zoll) unter den 7.62 NATO-Spezifikationen für NOGO-Abmessungen liegt, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen und in einem sicheren Zustand ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Ausrüstungen für den Messprozess.

### 2. Verwendung der Lehre:

- Führe die HeadspaceLehre in die Kammer des Gewehrs ein.
- Stelle sicher, dass die Lehre vollständig eingesetzt ist und sich nicht bewegt, wenn du drückst.
- Überprüfe die Passform der Lehre:
  - Wenn die Lehre korrekt passt, zeigt dies an, dass der Headspace innerhalb akzeptabler Grenzen liegt.
  - Wenn die Lehre nicht passt, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher zur weiteren Bewertung.

### 3. Nach der Verwendung:

- Entferne die Lehre nach dem Messen vorsichtig aus der Kammer.
- Reinige die Lehre nach jeder Verwendung, um ihre Genauigkeit und Langlebigkeit zu erhalten.

- Bewahre die Lehre an einem sicheren, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge die HeadspaceLehre gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallprodukte.
- Entsorge die Lehre nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn die Lehre irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, die Metallkomponenten dort zu recyceln, wo Einrichtungen vorhanden sind.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen zu Sicherheit, Verwendung oder Produktleistung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle Website von Forster Products, Inc. für weitere Informationen.

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner HeadspaceLehre von Forster Products, Inc. gewährleisten. Vielen Dank, dass du Sicherheit in deinen Waffenpraktiken priorisierst.

# Headspace Gauges Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Forster Products, Inc. Headspace Gauge for your firearm needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of the product. Please read this document carefully before using the gauge to ensure proper handling and maintenance.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to measure and test the length of the chamber of the rifle.
- Always check the headspace of a used firearm before firing to prevent accidents.
- Follow all safety regulations and guidelines when handling firearms and ammunition.
- Keep the gauge out of reach of children and individuals who may not understand its use.
- Familiarize yourself with the specific measurements and tolerances of your firearm to ensure compatibility with the gauge.
- Regularly inspect the gauge for any signs of wear or damage before each use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the headspace gauge in a controlled environment to minimize distractions.
- Always wear appropriate eye protection when testing headspace.
- Do not attempt to measure headspace on a firearm that is loaded or has ammunition present.
- Ensure that the gauge is clean and free from debris before use.
- If the gauge does not fit properly or if there are any difficulties during measurement, stop using it immediately and consult a professional.
- Be aware of the specific dimensions of the gauge, which is .0005 inch (5/10,000 inch) under 7.62 NATO specification for NOGO dimensions, to ensure safe operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition.
- Gather all necessary tools and equipment for the measurement process.

### 2. Using the Gauge:

- Insert the headspace gauge into the chamber of the rifle.
- Ensure that the gauge is fully seated and does not move when pushed.
- Check the fit of the gauge:
  - If the gauge fits correctly, it indicates that the headspace is within acceptable limits.
  - If the gauge does not fit, consult a qualified gunsmith for further evaluation.

### 3. PostUsage:

- After measuring, carefully remove the gauge from the chamber.
- Clean the gauge after each use to maintain its accuracy and longevity.
- Store the gauge in a safe, dry place away from direct sunlight and moisture.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the headspace gauge in accordance with local regulations regarding metal products.
- Do not dispose of the gauge in regular household waste.
- If the gauge is damaged beyond repair, consider recycling the metal components where facilities are available.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety, usage, or product performance, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging or visit the official Forster Products, Inc. website for more information.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Forster Products, Inc. Headspace Gauge. Thank you for prioritizing safety in your firearm practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Calibres de Headspace

## Introducción

Gracias por elegir el Calibre de Headspace de Forster Products, Inc. para tus necesidades de armas de fuego. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el calibre para asegurar un manejo y mantenimiento adecuados.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use únicamente para su propósito previsto, que es medir y probar la longitud de la cámara del rifle.
- Siempre verifica el headspace de un arma usada antes de disparar para prevenir accidentes.
- Sigue todas las regulaciones y pautas de seguridad al manejar armas de fuego y municiones.
- Mantén el calibre fuera del alcance de niños y personas que puedan no entender su uso.
- Familiarízate con las medidas y tolerancias específicas de tu arma para asegurar la compatibilidad con el calibre.
- Inspecciona regularmente el calibre para detectar cualquier signo de desgaste o daño antes de cada uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el calibre de headspace en un entorno controlado para minimizar distracciones.
- Siempre usa protección ocular adecuada al probar el headspace.
- No intentes medir el headspace en un arma que esté cargada o que tenga munición presente.
- Asegúrate de que el calibre esté limpio y libre de escombros antes de usarlo.
- Si el calibre no encaja correctamente o si tienes dificultades durante la medición, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.
- Ten en cuenta las dimensiones específicas del calibre, que es .0005 pulgadas (5/10,000 pulgadas) por debajo de la especificación 7.62 NATO para dimensiones NOGO, para garantizar una operación segura.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en una condición segura.
- Reúne todas las herramientas y equipos necesarios para el proceso de medición.

### 2. Uso del Calibre:

- Inserta el calibre de headspace en la cámara del rifle.
- Asegúrate de que el calibre esté completamente asentado y no se mueva al empujarlo.
- Verifica el ajuste del calibre:
  - Si el calibre encaja correctamente, indica que el headspace está dentro de los límites aceptables.
  - Si el calibre no encaja, consulta a un armero calificado para una evaluación adicional.

### 3. Postuso:

- Después de medir, retira cuidadosamente el calibre de la cámara.
- Limpia el calibre después de cada uso para mantener su precisión y longevidad.
- Almacena el calibre en un lugar seguro y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.

## **Instrucciones de Descarte**

- Desecha el calibre de headspace de acuerdo con las regulaciones locales sobre productos metálicos.
- No deseches el calibre en la basura doméstica regular.
- Si el calibre está dañado más allá de la reparación, considera reciclar los componentes metálicos donde haya instalaciones disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre seguridad, uso o rendimiento del producto, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque de tu producto o visita el sitio web oficial de Forster Products, Inc. para más información.

Al seguir estas pautas de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu Calibre de Headspace de Forster Products, Inc. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de armas de fuego.

# Guide de Sécurité pour les Jauges d'Espace Libre

## Introduction

Merci d'avoir choisi la Jauge d'Espace Libre Forster Products, Inc. pour tes besoins en matière d'armement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser la jauge pour assurer une manipulation et un entretien appropriés.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire mesurer et tester la longueur de la chambre du fusil.
- Vérifie toujours l'espace libre d'une arme d'occasion avant de tirer pour prévenir les accidents.
- Suis toutes les réglementations et directives de sécurité lors de la manipulation des armes à feu et des munitions.
- Garde la jauge hors de portée des enfants et des personnes qui pourraient ne pas comprendre son utilisation.
- Familiarise-toi avec les mesures spécifiques et les tolérances de ton arme pour garantir la compatibilité avec la jauge.
- Inspecte régulièrement la jauge pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise la jauge d'espace libre dans un environnement contrôlé pour minimiser les distractions.
- Porte toujours des protections oculaires appropriées lors du test de l'espace libre.
- Ne tente pas de mesurer l'espace libre sur une arme à feu qui est chargée ou qui a des munitions présentes.
- Assure-toi que la jauge est propre et exempte de débris avant utilisation.
- Si la jauge ne s'adapte pas correctement ou s'il y a des difficultés lors de la mesure, cesse immédiatement de l'utiliser et consulte un professionnel.
- Sois conscient des dimensions spécifiques de la jauge, qui est de .0005 pouce (5/10 000 pouce) sous la spécification 7.62 NATO pour les dimensions NOGO, afin d'assurer une opération sécurisée.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et en sécurité.
- Rassemble tous les outils et équipements nécessaires pour le processus de mesure.

### 2. Utilisation de la Jauge :

- Insère la jauge d'espace libre dans la chambre du fusil.
- Assure-toi que la jauge est complètement en place et ne bouge pas lorsqu'on la pousse.
- Vérifie l'ajustement de la jauge :
  - Si la jauge s'adapte correctement, cela indique que l'espace libre est dans des limites acceptables.
  - Si la jauge ne s'adapte pas, consulte un armurier qualifié pour une évaluation supplémentaire.

### 3. Après Utilisation :

- Après avoir mesuré, retire soigneusement la jauge de la chambre.
- Nettoie la jauge après chaque utilisation pour maintenir sa précision et sa longévité.

- Range la jauge dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

## **Instructions d'Élimination**

- Élimine la jauge d'espace libre conformément aux réglementations locales concernant les produits métalliques.
- Ne jette pas la jauge dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si la jauge est endommagée au-delà de la réparation, envisage de recycler les composants métalliques là où des installations sont disponibles.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou la performance du produit, consulte les coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage de ton produit ou visite le site officiel de Forster Products, Inc. pour plus d'informations.

En respectant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ta Jauge d'Espace Libre Forster Products, Inc. Merci de donner la priorité à la sécurité dans tes pratiques d'armement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Misuratori Headspace

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Misuratore Headspace Forster Products, Inc. per le tue esigenze legate alle armi da fuoco. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il misuratore per garantire una corretta manipolazione e manutenzione.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per misurare e testare la lunghezza della camera del fucile.
- Controlla sempre l'headspace di un'arma usata prima di sparare per prevenire incidenti.
- Segui tutte le normative e le linee guida di sicurezza quando maneggi armi da fuoco e munizioni.
- Tieni il misuratore lontano dalla portata di bambini e persone che potrebbero non comprenderne l'uso.
- Familiarizzati con le misure specifiche e le tolleranze della tua arma per garantire la compatibilità con il misuratore.
- Controlla regolarmente il misuratore per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il misuratore headspace in un ambiente controllato per ridurre al minimo le distrazioni.
- Indossa sempre protezioni per gli occhi appropriate quando testi l'headspace.
- Non tentare di misurare l'headspace su un'arma da fuoco che è carica o ha munizioni presenti.
- Assicurati che il misuratore sia pulito e privo di detriti prima dell'uso.
- Se il misuratore non si adatta correttamente o se ci sono difficoltà durante la misurazione, smetti di usarlo immediatamente e consulta un professionista.
- Fai attenzione alle dimensioni specifiche del misuratore, che è di .0005 pollici (5/10.000 pollici) sotto la specifica 7.62 NATO per le dimensioni NOGO, per garantire un'operazione sicura.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e in condizioni di sicurezza.
- Raccogli tutti gli strumenti e le attrezzature necessari per il processo di misurazione.

### 2. Utilizzo del Misuratore:

- Inserisci il misuratore headspace nella camera del fucile.
- Assicurati che il misuratore sia completamente inserito e non si muova quando viene spinto.
- Controlla l'adattamento del misuratore:
  - Se il misuratore si adatta correttamente, indica che l'headspace è entro limiti accettabili.
  - Se il misuratore non si adatta, consulta un armaiolo qualificato per ulteriori valutazioni.

### 3. PostUso:

- Dopo la misurazione, rimuovi con cura il misuratore dalla camera.
- Pulisci il misuratore dopo ogni utilizzo per mantenere la sua accuratezza e longevità.
- Conserva il misuratore in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il misuratore headspace in conformità con le normative locali riguardanti i prodotti in metallo.
- Non smaltire il misuratore nei rifiuti domestici normali.
- Se il misuratore è danneggiato oltre la riparabilità, considera il riciclo dei componenti metallici dove le strutture sono disponibili.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso o le prestazioni del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del tuo prodotto o visita il sito ufficiale di Forster Products, Inc. per ulteriori informazioni.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Misuratore Headspace Forster Products, Inc. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche con le armi da fuoco.

# Headspace Gauges

## Sikkerhetsinstruksjonsveiledning

### Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Products, Inc. Headspace Gauge for dine våpenbehov. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker måleren for å sikre riktig håndtering og vedlikehold.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å måle og teste lengden på kammeret i riflen.
- Kontroller alltid headspace på et brukt skytevåpen før du avfyrer for å forhindre ulykker.
- Følg alle sikkerhetsregler og retningslinjer når du håndterer skytevåpen og ammunisjon.
- Hold måleren utenfor rekkevidde for barn og personer som kanskje ikke forstår bruken.
- Bli kjent med de spesifikke målingene og toleransene for ditt skytevåpen for å sikre kompatibilitet med måleren.
- Inspiser regelmessig måleren for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.

### Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk headspacemåleren i et kontrollert miljø for å minimere distraksjoner.
- Bruk alltid passende øyebeskyttelse når du tester headspace.
- Forsøk ikke å måle headspace på et skytevåpen som er ladd eller har ammunisjon til stede.
- Sørg for at måleren er ren og fri for rusk før bruk.
- Hvis måleren ikke passer ordentlig eller hvis det oppstår vanskeligheter under måling, stopp bruken umiddelbart og kontakt en profesjonell.
- Vær oppmerksom på de spesifikke dimensjonene til måleren, som er .0005 tommer (5/10.000 tommer) under 7.62 NATOspesifikasjonen for NOGOdimensjoner, for å sikre trygg drift.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Forberedelse:

- Sørg for at skytevåpenet er uladd og i en sikker tilstand.
- Samle alle nødvendige verktøy og utstyr for måleprosessen.

#### 2. Bruke måleren:

- Sett headspacemåleren inn i kammeret på riflen.
- Sørg for at måleren er helt plassert og ikke beveger seg når den trykkes.
- Sjekk passformen på måleren:
  - Hvis måleren passer korrekt, indikerer det at headspace er innen akseptable grenser.
  - Hvis måleren ikke passer, kontakt en kvalifisert gunsmith for videre evaluering.

#### 3. Etter bruk:

- Etter måling, fjern forsiktig måleren fra kammeret.
- Rengjør måleren etter hver bruk for å opprettholde nøyaktigheten og levetiden.
- Oppbevar måleren på et trygt, tørt sted borte fra direkte sollys og fuktighet.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast headspacemåleren i samsvar med lokale forskrifter angående metallprodukter.
- Kast ikke måleren i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis måleren er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere metallkomponentene der det er tilgjengelig.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet, bruk eller produktytelse, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som følger med produktpakningen eller besøk den offisielle Forster Products, Inc. nettsiden for mer informasjon.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din Forster Products, Inc. Headspace Gauge. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine skytevåpenpraksiser.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Sprawdzianów Odstępu Zaporowego

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór sprawdzianu odstępu zaporowego Forster Products, Inc. do Twoich potrzeb związanych z bronią palną. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić właściwe użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem wskaźnika, aby zapewnić prawidłowe obchodzenie się z nim i jego konserwację.

## Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko do zamierzonego celu, którym jest pomiar i testowanie długości komory karabinu.
- Zawsze sprawdzaj luz głowicy używanej broni przed strzałem, aby zapobiec wypadkom.
- Przestrzegaj wszystkich przepisów i wytycznych dotyczących bezpieczeństwa podczas obsługi broni palnej i amunicji.
- Trzymaj wskaźnik poza zasięgiem dzieci i osób, które mogą nie rozumieć jego zastosowania.
- Zapoznaj się z konkretnymi wymiarami i tolerancjami swojej broni, aby zapewnić kompatybilność z wskaźnikiem.
- Regularnie sprawdzaj wskaźnik pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wskaźnika odstępu zaporowego w kontrolowanym środowisku, aby zminimalizować rozproszenia.
- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas testowania luzu głowicy.
- Nie próbuj mierzyć luzu głowicy na broni palnej, która jest załadowana lub ma przy sobie amunicję.
- Upewnij się, że wskaźnik jest czysty i wolny od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Jeśli wskaźnik nie pasuje prawidłowo lub występują jakiekolwiek trudności podczas pomiaru, natychmiast przestań go używać i skonsultuj się z profesjonalistą.
- Bądź świadomy specyficznych wymiarów wskaźnika, który jest .0005 cala (5/10 000 cala) poniżej specyfikacji 7.62 NATO dla wymiarów NOGO, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i znajduje się w bezpiecznym stanie.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt do procesu pomiaru.

### 2. Używanie Wskaźnika:

- Włóż wskaźnik odstępu zaporowego do komory karabinu.
- Upewnij się, że wskaźnik jest całkowicie osadzony i nie porusza się, gdy jest pchany.
- Sprawdź dopasowanie wskaźnika:
  - Jeśli wskaźnik pasuje prawidłowo, oznacza to, że luz głowicy jest w akceptowalnych granicach.
  - Jeśli wskaźnik nie pasuje, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem w celu dalszej oceny.

### 3. Po Użyciu:

- Po pomiarze ostrożnie wyjmij wskaźnik z komory.

- Wyczyść wskaźnik po każdym użyciu, aby zachować jego dokładność i trwałość.
- Przechowuj wskaźnik w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj wskaźnik odstępu zaporowego zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi produktów metalowych.
- Nie utylizuj wskaźnika w zwykłych odpadach domowych.
- Jeśli wskaźnik jest uszkodzony ponad naprawę, rozważ recykling metalowych komponentów tam, gdzie są dostępne odpowiednie placówki.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wydajności produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi wraz z opakowaniem produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej Forster Products, Inc. w celu uzyskania dalszych informacji.

Przestrzegając tych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z wskaźnikiem odstępu zaporowego Forster Products, Inc. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w praktykach związanych z bronią palną.

# Headspacemittareiden turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc.:n Headspacemittarin aseesi tarpeisiin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen mittarin käyttöä varmistaaksesi oikean käsittelyn ja ylläpidon.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, joka on mitata ja testata kiväärin patruunahuoneen pituutta.
- Tarkista aina käytetyn aseenn headspace ennen laukaisua onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata kaikkia turvallisuusmääräyksiä ja ohjeita käsitellessäsi aseita ja ammuksia.
- Pidä mittari lasten ja henkilöiden ulottumattomissa, jotka eivät ehkä ymmärrä sen käyttöä.
- Tutustu aseesi erityisiin mittoihin ja toleransseihin varmistaaksesi yhteensopivuuden mittarin kanssa.
- Tarkista mittari säännöllisesti ennen jokaista käyttöä, ettei siinä ole kulumisen tai vaurioiden merkkejä.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä headspacemittaria hallitussa ympäristössä häiriöiden minimoimiseksi.
- Käytä aina asianmukaisia silmäsuojia headspacen testaamisen aikana.
- Älä yritä mitata headspacea ladatussa aseessa tai aseessa, jossa on ammuksia läsnä.
- Varmista, että mittari on puhdas ja vapaa roskista ennen käyttöä.
- Jos mittari ei sovi kunnolla tai jos mittaamisessa on vaikeuksia, lopeta sen käyttö välittömästi ja kysy neuvoa ammattilaiselta.
- Ole tietoinen mittarin erityisistä mitoista, joka on .0005 tuumaa (5/10 000 tuumaa) alle 7.62 NATO spesifikaation NOGOmittojen turvallisuuden vuoksi, varmistaaksesi turvallisen käytön.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja laitteet mittaamisprosessia varten.

### 2. Mittarin käyttäminen:

- Aseta headspacemittari kiväärin patruunahuoneeseen.
- Varmista, että mittari on täysin paikoillaan eikä liiku työntäessä.
- Tarkista mittarin sopivuus:
  - Jos mittari sopii oikein, se osoittaa, että headspace on hyväksyttävissä rajoissa.
  - Jos mittari ei sovi, kysy neuvoa pätevältä asekorjaajalta lisäarviointia varten.

### 3. Käytön jälkeen:

- Mittauksen jälkeen poista mittari varovasti patruunahuoneesta.
- Puhdista mittari jokaisen käytön jälkeen sen tarkkuuden ja käyttöiän ylläpitämiseksi.
- Säilytä mittari turvallisessa, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä headspacemittari paikallisten metallituotteita koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä mittaria tavallisessa kotitalousjätteessä.

- Jos mittari on vaurioitunut korjaamattomaksi, harkitse metallikomponenttien kierrättämistä, jos se on mahdollista alueellasi.

## **Lisätietoja varten**

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, käytöstä tai tuotteen suorituskyvystä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana tai vieraile virallisella Forster Products, Inc. verkkosivustolla saadaksesi lisätietoja.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Forster Products, Inc.:n Headspacemittarisi kanssa. Kiitos, että priorisoit turvallisuutta aseharjoituksissasi.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Headspace Gauges

## Introduktion

Tack för att du valde Forster Products, Inc. Headspace Gauge för dina vapenbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder mätaren för att säkerställa korrekt hantering och underhåll.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att mäta och testa längden på kammern i geväret.
- Kontrollera alltid headspace på ett begagnat vapen innan du avfyrar för att förhindra olyckor.
- Följ alla säkerhetsregler och riktlinjer när du hanterar vapen och ammunition.
- Håll mätaren utom räckhåll för barn och individer som kanske inte förstår dess användning.
- Bekanta dig med de specifika måtten och toleranserna för ditt vapen för att säkerställa kompatibilitet med mätaren.
- Inspektera regelbundet mätaren för tecken på slitage eller skador innan varje användning.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd headspacemätaren i en kontrollerad miljö för att minimera distraktioner.
- Bär alltid lämpligt ögonskydd när du testar headspace.
- Försök inte att mäta headspace på ett vapen som är laddat eller har ammunition närvarande.
- Se till att mätaren är ren och fri från skräp innan användning.
- Om mätaren inte passar ordentligt eller om det uppstår några svårigheter under mätningen, sluta använda den omedelbart och konsultera en professionell.
- Var medveten om de specifika dimensionerna av mätaren, som är .0005 tum (5/10 000 tum) under 7.62 NATOspecifikationen för NOGODimensioner, för att säkerställa säker drift.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och i ett säkert tillstånd.
- Samla alla nödvändiga verktyg och utrustning för mätprocessen.

### 2. Använda mätaren:

- Sätt in headspacemätaren i kammern på geväret.
- Se till att mätaren är helt på plats och inte rör sig när den trycks.
- Kontrollera passformen av mätaren:
  - Om mätaren passar korrekt indikerar det att headspace ligger inom acceptabla gränser.
  - Om mätaren inte passar, konsultera en kvalificerad vapensmed för vidare utvärdering.

### 3. Efter användning:

- Efter mätningen, ta försiktigt bort mätaren från kammern.
- Rengör mätaren efter varje användning för att upprätthålla dess noggrannhet och livslängd.
- Förvara mätaren på en säker, torr plats bort från direkt solljus och fukt.

## **Avfallsanvisningar**

- Kassera headspacemätaren i enlighet med lokala regler för metallprodukter.
- Kassera inte mätaren i vanligt hushållsavfall.
- Om mätaren är skadad bortom reparation, överväg att återvinna metallkomponenterna där faciliteter är tillgängliga.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller produktprestanda, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som finns i din produktförpackning eller besök den officiella webbplatsen för Forster Products, Inc. för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din Forster Products, Inc. Headspace Gauge. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina vapenrutiner.

# Návod k bezpečnosti měřiče uzamykací vŕle

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali měřič uzamykací vŕle Forster Products, Inc. pro vaše potřeby v oblasti střelných zbraní. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání produktu. Před použitím měřiče si prosím pečlivě přečtete tento dokument, abyste zajistili správné zacházení a údržbu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel, což je měření a testování délky komory pušky.
- Vždy zkontrolujte uzamykací vŕli použité střelné zbraně před výstřelem, abyste předešli nehodám.
- Dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a pokyny při manipulaci se střelnými zbraněmi a municí.
- Držte měřič mimo dosah dětí a osob, které nemusí rozumět jeho použití.
- Seznamte se se specifickými měřeními a tolerancemi vaší střelné zbraně, abyste zajistili kompatibilitu s měřičem.
- Pravidelně kontrolujte měřič na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte měřič uzamykací vŕle v kontrolovaném prostředí, abyste minimalizovali rozptýlení.
- Vždy noste vhodnou ochranu očí při testování uzamykací vŕle.
- Nepokoušejte se měřit uzamykací vŕli na zbraní, která je nabitá nebo má přítomnou munici.
- Zajistěte, aby byl měřič čistý a bez nečistot před použitím.
- Pokud měřič nepasuje správně nebo pokud máte jakékoli potíže během měření, okamžitě přestaňte používat a konzultujte to s odborníkem.
- Budte si vědomi specifických rozměrů měřiče, který je .0005 palce (5/10 000 palce) pod specifikací 7.62 NATO pro NOGO rozměry, abyste zajistili bezpečný provoz.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zajistěte, aby byla střelná zbraň vybitá a v bezpečném stavu.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a vybavení pro proces měření.

### 2. Použití měřiče:

- Vložte měřič uzamykací vŕle do komory pušky.
- Zajistěte, aby byl měřič plně usazen a nepohyboval se při zatlačení.
- Zkontrolujte, jak měřič pasuje:
  - Pokud měřič pasuje správně, znamená to, že uzamykací vŕle je v přijatelných mezích.
  - Pokud měřič nepasuje, obraťte se na kvalifikovaného zbrojře pro další posouzení.

### 3. Po použití:

- Po měření opatrně vyjměte měřič z komory.
- Po každém použití měřič vyčistěte, abyste udrželi jeho přesnost a dlouhou životnost.
- Uložte měřič na bezpečném, suchém místě mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte měřič uzamykací vŮle v souladu s místními předpisy týkajícími se kovových výrobků.
- Nevyhazujte měřič do běžného domácího odpadu.
- Pokud je měřič poškozený nad rámec opravy, zvažte recyklaci kovových komponentů, kde jsou k dispozici zařízení.

## **Kontakt pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti, používání nebo výkonu produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v balení vašeho produktu nebo navštivte oficiální webové stránky Forster Products, Inc. pro více informací.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s vaším měřičem uzamykací vŮle Forster Products, Inc. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při svých praktikách se střelnými zbraněmi.